

بالغنى وكسبها المجهدة الجاني لا يرضى اصطلاحه اذ في ورثه لم يمتدحه حتى وافقنا كلور
الملك التوجع ديكاري طالع اري كير غرور دعي دبر اصرار

سید بارگاه صدق و صفا

[illegible]

ویرایه یقال

از مکتب سلطنتی

فلست بشي
و حس

وهم

از هیئت اساتید

2

عاصم بن خنيس

الْمَرْوُ مِجْلَدٌ
فَتْحِي وَرَأْسُكَ سَكُونِي

١٠

فصل
فصل
فصل
فصل

مر
مر

8
12
2

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نَامِ خُدا دِكر اینه لَمَّا بَدَلْ

مَنْزِلِ مَقْصُودِه اَوْ دُرْ رَهْمَا

نَامِ خُدا اُولُسَه اَسَاسِ كَلَامِ

اَكَايِشَاءِ نَوَلَه اُولُسَه تَحَامِ

نَامِ خُدا جَانِ وَدِ لِي شَاد اِيْدِرْ

جُمْلَه لُغَاتِ اَهْلِي اِيْمَانِ اِيْدِرْ

حَمْدِ وَ ثَنَانِ شُكْرِ وَ شِيْشِ

لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ اَلْخَلْقُ جَبْرُ وَ اَنَاسُ

اُولِكِهِمْ اَوَّلَمَه وَ اَمْرُ دِي لِسَانِ

تَايِيْدِه لَمَّا دِ كَرَمِ وَ دِي اِيْمَانِ

عِلْمِ اَمْرِ اَمْرِ دِي كَرَمِ

عَلَّمَ مَا لَمْ يَكُنْ بِالْقَلَمِ

يَعْمَلُ نِيَّتُكَ سَفَرَه نَبِي بَرِ بَسِيْطِ

يَحْكُمُ نِيَّتُكَ قَطْرَه نَبِي بَحْرِ مَحِيْطِ

قَوْلُكَ نِيَّتَه رَحْمَتِي جُودِ كَرَامِ شَاهِ

جَنَّةِ كُوْسْتَرَمَكِ اِيْحُوْنِ شَاوَرَاهِ

عَالَمِه كُوْنْدَرْدِي رَسُوْلِ اَمِيْنِ

هَمَّ اَكَا اِيْنْدَرْدِي كِتَابِ سُبْحَانِ

خَلْقِ بَرِي قَلْبِي ضَلَالَتِدْ نَاوَلِ

حَقِّ عِيَانِ اِيْلَدِي كُوْسْتَرْدِي يُوْلِ

رَاهِ هِدَايَتِه سِرَاجِ مُنِيرِ

يَوْمِ قِيَامَتِه شَفِيْعِ وَ مَنِيْرِ

اَبْتِي حَقِيْقَه دُعَايِي قَبُوْلِ

اَحَدِ وَ مَحْدُوْدِ وَ مَحْدُوْدِ رَسُوْلِ

صَلِّ عَلَيْهِ وَهُوَ خَيْرُ الْأَنَامِ
رَبِّ وَسَلِّمْ يَا تَقِيَّ السَّلَامِ

ثُمَّ تَعَلَّ الْأَلِيلَ وَاصْحَابَهُ
الْمُتَحَلِّينَ بِأَدَابِهِ
فَجَعَلَ هِدَايَتُكَ رَأْسَ هِمَمِي
مَذْهَبَ حَقِّ أَوْزَرِ أَيْدِي رَهْبَانِي

جُمْلَةَ هَسَنَاتِكَ رُوحَنَهُ هُجُوجِ شَأْنِي
وَأَصْلَ أَوْلَاهُ حَضْرَتِ حَقِّدِ سَلَامِ

سَبَبُ تَأْلِيفِ نَظْمِ كِتَابِ

نَامُ عَدَا أَجُونَكُمُ سُوزُهُ وَيَرْتَدُّ كِتَابُ
دِكْكَاهُ نَدْرُ بَاعِثِ نَظْمِ كِتَابِ

عَلِمْتُ أَنَّ مَرْمُومَهُ وَتَغَيَّرَ
خَفَضُ شَمِيلِ أَجُونِ أَهْلِ بَقِيَّةِ

نَظْمُهُ بِرِئَاحَةِ لُغَتِ يَازْ دِيلِ
سَلِّكَ مَعَانِيكَ دُرُورِ دُرُودِ دِيلِ

قَفَعِي صَبِي كَلِمَ وَقُوبِ خَفِظِ
عَانِدُ وَلُورِ كَشَائِخِ فَائِدِ

صَبَطُ لُغَايَتِكَ أَوْلُورِ هَمْدِ دَارِ
وَزَنَلَهُ نَظْمِ يَحْنُ بُولُورِ أَقْبَارِ

لَكِنْ أَنْتَ أَكْثَرُ نِيَّتِكَ مَعْنِي
أَوَّلُ لُغَلِهِ تَرْجَمَةُ فَارِسِي

فَهَمُ أَهْلِ مَرَانِي بُوَاهِلِ دَارِ
أَوَّلُهُ خُصُوصًا أَوْ قِسْمِ خِفَارِ

خَفِظُهُ خَلَلُ دُرُودِ حَرِّ وَاقِعِي
تَرْجَمَةُ لَفْظِ أَوْزَرِ مُقَدِّمِ أَوَّلِهِ

يَا حُودَا زَائِدِ أَوَّلِهِ فَاصِلِهِ

وزن ایچون ابردا اولنان لفظله

کرجه سلاستنه کلوزنی نظیر

لکن اولور ضبط لغته عسیر

ایندی بونظوخی بو عیند ضعیف

لطفی ایلک یازدم لطیف

نظمی خصوصند ایدوب اهتمام

احسن ترتیله ویردم نظام

لفظی قدر عقیمجه قیام

ترجمه بی بولدی اکلای قیران

لفظله معناسی ایدوب ایزدواج

قلد و شرح و رفته احتیاج

ناک اوله فیه و خطی سیر

جمعی صغیر اوله لغات کثیر

این فرشته لغتی کیچک

اولدی و قرآن لغت ایلد دنج

یزنجبه بحر اوزره اچوب پروبال

قطعه لر ایلدی سیه و شال

قطعه تماننده دخی اشکار

هر لغتی بحر و هم وزن و اس

خیر یله شاید سبب یاز اوله

سبح و صبیان اکه هر اوله

نظم سلیس اوزره نور و شکر کاف

عین خدای یله چون اولدی تمنا

کلایه نور ات دله منجلی

ناکه تاریخ اوله خطی کل

مناجات

ای کرم شامل و احسانی بول
لطف کله ایله دعای قبول

قل بوی کتاب سبب معرفت
بن قول که واسطه مغفرت

مکرمه بکا خیر که این دعا
آخری و عاقبتی خیر اوله

اهل نظر دن دخی بود درجا
ایکله اصلاح کور حاکم بر خطا

مشتعل مشتعل فاعل

زورق و زیند بوی حقه صالین

بجو مر جید

الله تگویی بر اسمی رحمت
قدوساری بر لقب سبحان

باری و فاطر یار دینچیدر
واله و عاصم حافظ نیکبان

انشار نعمی ایمان اینا نق
جشد را و حق فرد و سرستان

شس و ذکاء کون بد و نرای
کوب ستاره دزری و رحستان

لجی در یک صوفی حقه دریا
نارجم اوده و جمعی پیران

سربال کوکل نیکال اولجک

قرطاس کاغذ قسطا سیران

عائل کذا در سائل دینچی

دائل سیاده عاجل شتابان

صعب و عسیر ک معاس کوچدر

سَهْلٌ وَبَسِيرٌ مَفْهُومٌ بِإِسَانٍ
ذَنْبِي كَثِيرٌ جَوْ قَدْ رُكَا هُمْ
قَلْبِي شَتَّى كَوْنٌ لَمْ يَرِ بِشَانٍ
مُسْتَفْعِلٌ لَوْ أَنَّ نَحْمَ حَزْرُ
بَلَّكَ كَرَّ كَدْرٌ نَظْمِيَّةٌ أَوْ زَانٍ

[illegible]

دَقِيقًا وَفَوَاحِشَ عَزِيزًا لِيُنْزِلَ فِيهِ رُوحَ قُدُّوسٍ
لِيُخَرِّجَ مِنْكُمْ خَيْرَ نَسْلِ يَسِيٍّ بَصُرَتُنِي وَوَسْطَى
شَهَادَتِي رُوحِي سَابِقَ إِهْمَامِي أَوْلَدِي بَاشِرٌ مَقْ
اصِبًا جَمَلُهُ يَرْتَقِلُنَا نَامِلًا وَجَلَدِي أَوْلَدِي
دَجَّةً سَاعِدُ بِلَاحٍ يَدَالِ عَقَبَ وَجْهِهِ طَرِيقًا
لَهُ **مُتَابِعِينَ مُتَابِعِينَ** بُوْدُ رَجَحِي هَبْ كَالِ
تَعْلَمُ أَوْ كُنْ بِبَصُرَتِي تَكْمَلُ سُبُوْلُهُ انْظُرْ بَاقَ

و منه ايضا
هدى طوعا و نهي و لا قهر سديد و مستو طوع و
جود و نهي و سته چو كان صدر د و نعل قیل و شو
حق سکنین یله دیر شه و را یلر موا شکر
سینا یلر ن عشق ظلمت سیر اشن سفر طامو
عشا احسان طعامیدر غد قوشاق طعمای هم

عَبَسَ كُودُز صُوكِي وُلْدِي سَاكِيهِ عَمَايَتَسُو
قَرَاتُ عَذَبُ طَلُوتُ صَوَا جَا حُ طَلُجِي صُودُرُ
سَفَايَلِقُ شَبِيعُ طُوقَلِقُ سَمِينُ بَاغُ اُولُكُ سَمُ
زَبُ قُورِقُ خِذُ اُولُقُ رَكَبُ قَايُوقُ اِيَطُ قُورُنُقُ
فِرَاعُ اَنْدَا زَهُ وُوقُ وُلْدُرُ قَفَا اَكْسَهُ عَصْدُ بَا زُو

الْبَحْرُ الْمَوْجِي

اَصِيلُ احْشَامٍ اِيْكَدْ وَارَ سَيِّدُرْ
 غَلَسْ نَلْتَمَ قَبْسُ اُوْدِيَارَ سَيِّدُرْ
 دُلُوْكَ اَلشَّمْسِ كُوْنْ دُوْلَمَهْ سَيِّدُرْ
 عَشُوْرُ وَتَقْشَا يُوْظَايَمَهْ سَيِّدُرْ
 حَسَنُ كُوْجَاكْ تَنَافَسْ رُغْبَتِ اِيْتَمَكْ
 وَنَ قُوْرُ وَخُشُوْعُ اُوْكَنْ كُوْرُ مَلَكْ
 غَلَامُ اُوْغَالَانْ وَفُوْلْدُرْ جَمِيْ غِلَانْ

وَلَيْدٌ أَوْ غَلَانٌ وَقَوْلٌ وَجُمُعِيٌّ وَلِدَانٌ
كَوَاعِبُ جُمُعٍ كَاعِبٌ شَوْلٌ قَيْزٌ أَوْ غَلَانٌ
هَنُوزَانٌ بَلُورُشِرٌ أَوْ لَهُ ثَدْيَانٌ
حَلِيلٌ رَدُّ حَلِيلَةٍ عَوْرَتِيْدٌ
خَاضٌ أَوْ غَلَانٌ طَوْعٌ قَوْضٌ حَمِيدٌ
أَوْ لَوُ الْبَابُ عَقِلٌ سَتِيرٌ يَدُسُ
رَكِيٌّ وَطَيْبٌ وَطَاهِرٌ أَرِيْدُ
عُلُوٌّ حَدَدٌ تَجَاوَزُ الْإِمَّاكَدُ
خُدُوٌّ عُلُوٌّ كَبَالُكَ دِيْمَكَدُ
صُورٌ رُشْتَهْ سِنَهْ مَعْنَاهُ سَنَدُ
دِيَكْ أَوْ يَحْوَاوَلِي مَعْنَاهُ سِنَهْ دُسُ
تَلِي أَوْ يَكْدِي دِيْمَكَدُ رَانْ يَكْدِي
نَبُوسُ طُونُ دِيلْ تَكَدْ دِيْمَكَدِي

وَمِنْهُمْ مَن يَأْتِي الْبُيُوتَ لِيُخَالِفُوا فِيهَا

بِخَلِّ رُوشَن اُولْدِي حَاقَا اَيْنَدِي
تَعَالِ بُوَجَه اُولْدِي فَا دُونْدِي

طَوِي دُونْدِي لَوِي بُوَرِك دِيكَدِي
غَوِي زَدِي رَاي كُونْدِي دِيكَدِي
تَرَاي سِيَه نَك سُوَكَلَر بِيَدِي
خَشِي خِي خَايَه سَوَتَا وَدِير بِيَدِي

مَقَامِلَن هَنَج بَحْرِي مَقُولَن
كِي مَحْذُوف وَمَسْدَن اُولْدِي بُوَرُو

بِخَلِّ الْجَنَّتِ الْمَجُون

صَلَوَةُ رَحْمَتِ حَقْدُ زَدِي غَا زُو دَعَا
شَاو مَدَحَه سَيَاسِش كِي حَمْد شَكْر وَرِضَا

عَقُور بَارَقَتِي دِي جِيَم سِر كِي
سِيَج دَر اِي شِي دِي جِي وَ بَصِير دَر سِيَا

بَشِير مَشْتُو كِي نَذِير قُو زُو دِي جِي
مَصِير وَار بِلَقِي يَزْ نَضِير نَا بِيَا

جِيَم بَار قِرَب وَسَرِي وَ تِير وَ خَشِي
حَكِيم هَر نَك اَشَلْوَ اَشِي يَر نَدِ اُولَا
اِيضَه جَمْع عِيَن وَ اَذَلَه جَمْع دَلِيل
عَرِيَزَا وُلُو قَوِي وَ قَلِيل وَ هِيَا

كُو دَسْكَر نَفِثْ هَلُوغ قَات حَرِيصْ
وَجِيَه مَرْتَبَه اِسِي قَفِيَه دَسْر دَا نَا
عَرَض مَتَاع وَ فَا شُدْر كَهَاف وَ زَا دَوَازِقْ
مَثَابَه جَمْع وَ مَرَجِع مَثُوبَه مَن دُو جَسْرَا

خَوَار صَوْتِ بَقَر دَر زَقِير صَوْتِ حِمَار
صَعِيد يَزْ لَوِي اُولْدِي وَ صَعِيد بِيَشِي سَر
مُرَاوَدَتْ طَلَبَاتِكْ وَ لَوِجْ كَر مَكَدَر

اُولْتَمَاس دِلِيل وَ اَلْمَجْمُوع جِيَن اَخْلَاجُ خَلِيل وَ دِي خَالِصَة سَارَا

هَذِهِ الْمَثَلَاتُ وَادَعَةُ الْفِي الصُّوْفِيَّةِ

بِيَه

مَشَقَّتَهُ دُوشَمَكُ عَنَتْ كَاهُ وَرَنَا

مَفَاعِلُنْ فَمَلَانْ مَفَاعِلُنْ فَمَلَانْ

بُورِجِ مَحْتِ وَبُجُونِ مَحْتِ وَبُكْسَا

وَمَنْهُ اَيْضًا

خَنَانِ رَحَتِ وَبَرْقِ وَفَارِ هَيْبَتْدُرْ

مَحَالِ قُوتِ وَبُكْرِ وَغَلَابِ قُدْرَتْدُرْ

بُجَانِ وَبَرْقِ وَبُخَيْرِ وَخِلْدِ قُوَادْ كُوكِلِ

جَبَلِ كُوهِ جَبَلِ طَاغِ جَبَلِ خَلْقَتْدُرْ

مِدَادِ وَخَيْرِ وَبَرْقِ زَبُورِ وَبُفَرِ وَكُتَابِ

قُوتِ يَعْنِي دَعَا وَبُكْرِ طَاعَتْدُرْ

مَقَارِ قُوَادْ بَرْقِ بَارِ وَبُيْلِ هَلَاكِ

كَبَدِ چَكْرِ زِيهِ اَوْنِكِ كَبَدِ مَشَقَّتْدُرْ

وَيْكِلِ قَاتِي شَدِيدِ ثَقِيلِ كُلِّ اَعْرِ

خَبَالِ رُجِ وَفَسَادِ دُوبَالِ ثَقَلَتْدُرْ

عَرْبَارِ مَحْتِ اَيْدِي نَحِي عُمُرِ تَكَلْ

فَصِيلِ قُوَادْ وَبُيْلِ وَبُيْلِ قُرْبَتْدُرْ

زَيْمِ يَانَلُو كَشِيدِ رُغْمِ اَكَا كُزْ

مَلَا اُولُو كَشِيلِ قُوَادْ جَمَاعَتْدُرْ

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ

كَاهُ وَبُجَتِ چَشْمِ سَهَرِ سَهَرِ زَمَانِ وَجَاهِ

نَاطُورِ بَاغِ كَيْسِ كَيْسِ سَوْرِ مَحِي زَهَرِ

فَنَاحِ وَكُشَا فَايِجِي قَتَارِ بَقِ قَايِجِي

دُرْ اِيچُونَا شَرِ صَايِجِي مَوْسِرِ غَنِي مَعْسِرِ كَلَا

فُوجِ وَفَرِ قُوَادْ وَفَرِ قُوَادْ جَمَاعَتِ دُورِ

عَبْدِي صَاخُوشُ دَلِغِ عَشِيهِ جَرَامِ عَاقِبِ

این مبین مستبین روشن چو خورشید و لای

یاغ معارده صان جمیع ساقیده بول
سایه عین سلیمان

و قضا

کالج یونونی بوخران طالع یاوز صالح ایو

کاف دویشونیک بیدن شای بلند و قوم اولو

از هیل عرق یوز لیدر زهر او غرا میلیدر

لحقه ریشل ازرق بود احمر قزل صفر صرو

برضا لاتلو کشی آتشل لا کوز لود درر

اجردن فلسر تنلو داز امره صقلی سر ساده رو

اکه کوز سر طوعان طه و جه چیل باز قیلوفا

مقام کمال ریش طو شان دبا یو

مهید همدر ایملک حریم از دایملک

ایتر سو کندن خیری و اولادی ایملک و لای

و قضا

ایک کیم دلیس ماغرا سغ ایشیت اعدا و نور

بایش قیما جالود د صاغر د لیل مد حور خور

سار ب چقوب طاهر اولان کیم کیم عطفه

طائف عسیر کیم زنجی سر زیمکی یوه دین

اعین یوک کوز لود کیم یفا موش جمعی عین

هوزا کوزی قاره تی غایب لود جمعی حور

فهم و تفقه کلامه عجیب و تفکه طاک کیم

ضیحات یلیر کن حشلق صطلیل و علقه زور

عایر کیم غایب قالدان یایغ موشان اقل تیان

ناظر کیم طاهر کیم قلد حیدر کیم قیر کور

ایلی ایملک

مَهْدَنُو كَذَا كَيْدَا سُوَار
تَرْبَصْ تَرْقَبْ نَدَا نَظَار

رَفَا كَدِ ثَوَابِتْ طُورَانْ سُنَلَر
هَرَاوْ مَرْسَا ثَبَاتْ وَ قَرَار

كَيْطَمْ اُولَا كَهْ خَشَمْ وَ غَضَبْ يُو تَقْوَر

هَضِيمْ وَ هَرَاوْ مَرْيْ خُوشْ سُوَار

هَشِيمْ اَوْتْ قُورُوسْ وَ خَصْرْ قُورُوسْ

ضَرْجْ اَغُولُ اَوْتْ قَتْدَا شَخِيَار

مُهْمِنْ نَكْهَانْ اَمِينْ يَدِ خِي

مُسَيْطَرْمُ سَلْطَ مَلِكْ شَهْرِيَار

رَكِيْبَهْ اَوْتْ قِيْنْ اَبَهْ بَحَارِ قَبَهْ

عَشِيْرَهْ قُورُوسْ قَيْسَكَهْ تَبَار

خَلِيلْ وَ حَبِيبْ صَدِيقْ اُولَدِيْ رُوشْ اَيْشْ وَ قَرْنْ اُولَدِيْ يَار

مَهْمِنْ

جَوْر

مَهْمِنْ نَكْهَانْ اَمِينْ يَدِ خِي
مُسَيْطَرْمُ سَلْطَ مَلِكْ شَهْرِيَار
رَكِيْبَهْ اَوْتْ قِيْنْ اَبَهْ بَحَارِ قَبَهْ
عَشِيْرَهْ قُورُوسْ قَيْسَكَهْ تَبَار
خَلِيلْ وَ حَبِيبْ صَدِيقْ اُولَدِيْ رُوشْ اَيْشْ وَ قَرْنْ اُولَدِيْ يَار

جَوْر وَ جَرِيْدَرْ كُوشْ اَوْتْ كُوشِي
شَجَاعْ وَ مَبَارِزْ بَهَادِرِيْ سَار

مَأَثَرْ مَنَاقِبْ هَنْزَلَرْ دُرْمَرْ

اَلْمَافِيْ اَوْتْ نَدَا كَا ذِيْبْ وَار

سَجِيْ سَاكِنْ اُولَدِيْ وَ فِيْ صَدِيقْ

بَدَا ظَاهِرْ اُولَدِيْ عَلَنْ اَشْكَا كَار

مَقُولْ خُوشْ قُورُوسْ قُورُوسْ

بُيُوكْ مَقَارِيْدَرْ اَيْ كَامْ كَار

وَمِنْهُ اَرْجَا

رَفِيعْ وَ عَلِيْ يُو جَهْ سِيْدْ اُولُو

صَدِيقْ وَ نَقِيْبْ اَلْبَحِيْثْ اُولُو

صَمِيْمْ وَ سُوَيْدَا كُوكُلْ اُوْرْتَهْ سِي

مَرْيَتْ فَضِيْلَتْ خُلُوْ خُشْيْ خُوشْ

نَدَرِ خِيَلِ كَوْنِكَ بِكَ اُفْلَقُ
اَيَزِ اَكْلِكَ دَرِ اَسَفِ تَا سَهْ لَوْ

قُطُوفِ وَجْهِ شَبُوهْ دَانِي يَقِينِ
رُطَبِ يَاشُ خُرْمَا وَيَابِسِ قُورُو
عَدَسِ مَرَجِيكِ اُولَدِي خُصْ خُودِ
شَعِيرَارِيَهْ هُو دُخْنِ وَارَزَنْ طَرُو

هَجِيرِ وَظَهِيرِ كُونَكِ اُورْتِهْ سِي
سَمُو اَسِي يَلْدَرِ جِيمِ اَسِي صُو
سَكِيكْتِ وَقَارِ اِيلَهْ اَرَامْدَرِ

مَعَادِ اَحِرْدَرِ هُو اَرَزُو
فَرَسَاتِ جَرَسِ چَكِ حَرَسِ بَكِيكِرِ
تَحْسَسِ تَحْسَسِ كَجِي جَسْتِ وَجُو
بَحَارِ مَعَارِفِهْ غَوَاصِ اُولَانِ اُولُو رَحْمَهْ طَبْعِي دُرْدَنْ طَلُو

اَلْحَيُّ اَلْقَدِيرُ

زَنْجَبِيلِ وَجَقِ شَرَابِي سَلْسِيلِ نَهْ بَكَارِ
كُوتَرِ اَوْجُو اَوْجُو اَرْمَقَرِ يَاندَنْ اَقَارِ
اَتَلِ يَلْفُو نَا عَجِيدِ رَحْمَتِ سِيوَالِ اَنْجِ
هُر سَقَرِ جَلِ يَوْهْ نَقَاحِ اَللهِ دُرْ سَرِ اَنَالِ
اَيَتِلَا اَكْسِكَاكِ اَيْتَمَكِ اَيْتِلَا طُولَقْدَرِ
سُخْفِ وَسُخْفِ قُورُودُو يَاندَنْ بِي قَرَارِ
مُحْسِنِ اَيَلَاكِ اَيِدِ جِي نَجْتِ نَوَاضِعِ اَيِدِ جِي
اَيَتِلَا دَرِ جِي نَاقِ وَ اَيْتِجَانِ وَ اَحْسِيَارِ

فَا عِلَالَنْ فَا عِلَالَنْ فَا عِلَالَنْ بِحَرْفِ مَسَلِ

وَرَنِي يُو دُرْ بُولَغَانِي اَزِ سَرِ اَيْتِ بِلِ يَادِ كَارِ

وَسَيَا

وُسْعِ طَاقْتِ مَرَهْ قُوتَارِ دَرِ قُوتَارِ

نَحْبُ حَاجَتُ عَدْنُ قَامَتْ مَرْكَزُ وَحَيْرِ مَكَانُ

وَحَرِ اِشَارَتُ هَرِ رِسَالَتُ وَحَيُّ اِلَهَامِ اِيْمَانُ

مُتَمَرِّ شَيْكُ اِيْدِ بَحِيْدِ رَمِيَةِ شَيْكُ وَظَنُ وَكَا

رُوحُ جِبْرَائِيْلُ وَعِيسَى رُوحُ بَرْدُ لَوْ مَلَكُ

رُوحُ حَقِّكَ اَحْمَرُ حَكْمِي رُوحُ قُرْآنُ رُوحُ بَا

اِمْرُ حَسْبُكُمْ ضِدِّي كَرَمِي حَسْبُهُ بَسْدُ رَاكَا

حَسْمَا هَرِ قَدْنُ مَهْمَا هَرِي اِذَا مَا هَرِ قِيَانُ

سَيِّدُ كِه اِيْمَانُ شَيْكُ قَوْمُ سَلَحُ اَخْرَاجُ اِيْمَانُ

عَضْلُ صِرَتُ عَصْرِ حَقِّ عَصْرِ اِيْكَنْدُ وَهُوَ زَمَانُ

وَمِنْهُ اَنْشَاءُ

اِيْنَه حَرْمَا اِنْعِي قِيَانُ اِيْكُ صَلَفِ مَلَكِي

جَنِّ بَرِي وَلِيْدِي جَنِّي وَهُوَ جِنْدُ رِپَرِي

حَبَّة رَانِجَنَه قُلَاعَانُ جَبَّة جَامَه تَوْبُ طُوْنُ

خُصِيَه

خُصِيَه كَر لَوْ خِيَفَه قُور قُور مَرْتَقُ رَا حَتِ يَرِي

خَلَه سِرْ كِه دَلِيْسُ كِيْسُ خَمْرِي صَهْبَا قَنْدَلِي

خَامِضُ اَكْبَشِي خَلُو طَبْلِي شَهْدُ بَالْدُ رَحْلُ اَرِي

اَلْتَنَادِي چَاغَرِ شَمُورِ بَعْ مَنَزِلْدُ رَقُونَاقُ

ظَلْعُ كُوْچِكُ عَدُوْ يَلَكُ خِيْلُ وَعَسْكَرْدُ رِجِي

شَقَرِ مَوْقِدُ قَدْ كَلَكُ هَرِ دِپَرِ مَلَكُ قَتِي

رَقُ بِنْدُ رَقِيَا زُ وِيَا زِيَا لَوْنُ يَوْ قَفِي دَرِي

رَبُوْهُ يُوْكُ سَكُ رِيْسَا كُوْ كُوْ رُوْرُ كُ قَصْرِ كُوْشِكُ

جَاثِمِيْنُ وَخَامِدُوْنُ مَوْفُوْ اُولِيْ رَحْمَتِي دَرِي

خَلُو اِيْحِيْنَه بُوْنْدُنُ اَرَقِي عِيْلَا لَوْنِي رِيْكِي

كَنْدُ وَعِيْنِي وَارَا اِيْكُنْ دُرَا يَهْ عِيْبُ دِيْكِي

وَمِنْهُ اَنْشَاءُ

خَلْلُ جِنْتِ هَرِ دَوَامُ هُوْبَقَا

هَوْنٌ وَذَلَّتْ خُورَتُهُ بِلَوَى بِلَا

رُوحٌ رَاحَتْ رُوحٌ رَحِمَتْ بِالْحَالِ

نَجَّ بِشِمْلِكَ هَمْ يَشِ بُولُقْ كَمَا

حَرْقِيْعُو ضَعْفَنُ وَغُلُ وَحَقْدَكَيْنِ

جَلْبُ قُرْآنُ حَصْبُ وَجُورُ خَرِثَانِ

عَمِنْ يُولُكَ سَفُوسٌ يَشِ لَوْنُ دُنْكَ

الهمزة الموحدة
الهمزة الموحدة

وَقَرَا غَيْرُكَ اصْرَا غَيْرُكَ عِدْلُ دُنْكَ

مُتْلَا
بِرْطَقِي

أَيْتَمَارُ سِرْ عَوْرَتُ وَغُورُ سِرْ سَارِ

جَعْنَه دِيرُ كَرِيَانِي أَيِ بَسِيرِ

أَعْتَدَ أَحَدُ دُنْ كَجَاوَزَا يَلْكَ

فَلَا أَيْمَقُ ذَلِكَ دِيدُ زَا يَلْكَ

هَمْزُ مَقْصُوقٍ غَزَا كُورُ قَيْمَقْدُرُ

سَلَبُ صَوِيْقُ نَبْ هَمْ قَا يَمَقْدُرُ

نَبْ

شِمْلُ رَسَاوَنُ يَا وَرْسِي خَيْرُ نِيرِ غُوكِ

قِرْدُ سِيمُونُ كَلْبُ سَكْدَرُ جِرْ وَأَنْكَ

أَرْبُ حَاجَتُ يَهْلَهْ لَعْنَتْ صُلْبِي خَتِ

بَعْلِي
بَلَا

جَذَا وَلَوْ لَقَدْ يَلْكَ

فَاعِلَاتُ فَاعِلَاتُ فَاعِلَاتُ

زُمْرَةُ أَرْيَابِ تَقْوِيْدَه بُولُنْ

أَلْحَى الشَّيْخِ

قِسْطُ وَسْوَاطُ غَيْرُ بُلُقْ وَفَرْجَاوِ

صَبْعُ نَوَايِقُ قَا قَا دَارُ سِرْ رَا عَيْدُ قَوْلِ

مَنْفُوتَا
مَنْفُوتَا

دَايْبُ وَقَانَتْ بَصِيْعُ فَاطِمَةُ وَفَا يَمَقْدُرُ

نَهْيَه وَلَبْ عَقْلُ وَأَلْبَابُ نَهْيِ رُغْغُولِ

شَدُو نَاقُ أَوْلَايِ يَهْلَهْ مَوْقُ مِشَاقِ

سِلْسِلَهْ نَهْيِ رُغْغُولِ دُو كَمَجَلْ جُولِ

مَنْفُوتَا
مَنْفُوتَا

مَنْفُوتَا
مَنْفُوتَا

طود و علم طاعت و حصر بویک طاشدر
شید کرج صبر و حج نقره کوشش فلس پول

شو که دکن هم سلاح سرد زیره اشک
یونک دوه سی راجله شا کله اسلوب یول
اتل و قوایت کلهات کو سر یو بر
نعمه خوش ریا ز بکس یا وز تلک اول

مفتاح قاعین بحریه دی منسج
فرمان قوایله علم کله عامل اول

و منه انشا

غلبه فالک باغچه لرد لب انجید ز چنار
دوخته درخت عصم روضه چمن مرغزار
ز قد عطا و ترکیدر منن مطار قد ز
سز عطا و ترکیدر ریطه و حباب جازا

حکایتی که در این کتاب است
دیده بودم که در این کتاب است
حادث

خافد او غل و غلید راجوه قند اشدر
چید و بیون هامة باش عانه فاسق و زهار

یعنی یوز بوز تار ز بغض باش دس
ز هو قایلر دیمک بیطش حکم طوتار
جند کیمیه چری فلک سفینه کی
بغل قتر قیط کدی سائمة صالیه طوار

نه کوزل بحر اولور بوجر خفیف
وزنی سکا ایدین تعریف

فاعلا و متاعل فسادات

چون لطیفک اکر می لطیف
القطعة الثامن عشر فی بحر الغیب القصص الخیون
دهط قوم و قبیله عده یراق
شعب اولو قبیله شعبه بداف

جَارِ قَوْكُشِ رَقِيبِ زَكُوزَجِي
فَمُخْلِطُ وَشَرِّ نِكْدِرِ أَوْ رَقِاقِ

جَسَدُ وَجَرِ وَجِصِمُ وَجْتَهْ بَدَنِ
أَذُنُ وَسَمِيعُ وَصِمَاخُ قَوْلَاقِ

طَلِيهْ سِنَهْ أَوْ كِي وَلِيَهْ صَقِلْ *مَعْنَى لَمَّا طَلَعَتْ*
وَجْنَهْ يَأَكُ طَوْغُرُوسِ خَدِيكَاقِ

صَرَهْ أَوَا زَصَرَهْ كَيْسَهْ دُرُرِ
مِلَقَقَهْ كَيْجَهْ فَصَعَهْ كَاسِ چِنَاقِ

اِسْتِكَمَتْ خَضُوعُ بَاشَا كَمَكِ
اِتْبَغَا اِسْتَمَكْ فَشَلْ قَوْمِ رَقِاقِ

خَنَظْ وَبُرْ قَوْمُ بَغْدَايِدِ
دَاخِ مَحْصَدَاكِرْ دَرِ آبَا وَتَلَاوَقِ

دَلَهْ دِي يِرْدَهْ يَوُرِ يِنِ حَيَوَانِ

دَابِرِ بَرْدَهْ يَوُرِ وَجِي حَيَوَانِ

بِهَسَهْ سَخْلَهْ قَوْمِ جَدِي أَوْ غَالَوَقِ

تَهْ دِي اِسْتِلاوَمَدَامَهْ بَنِي
سِنَهْ دَاخِي نَعَاسِ مِنْ غَمَاقِ

اَي قَنْغُو يَمَكْدِرِ اِيْنِ قَنِي
اِنْ بَايِقْ هَمَا اِسْتِمَا اِنْجَاقِ

اَدْعِي قَارَهْ كُوزْ لَوِيَا زِمِشَلُ
اَحَدِي بُو كَرِي اَعْرِي اَقْصَاقِ

فَلَمَّا لَاقُوا مَعَالِيْنِ فَعَالَوَتِ

بُونَهْ بَحْرِ حَقِيقَهْ دُرْ هَلَكَهْ بَاقِ

اَلنَّاسُ عَنَرُ وَفِيْهِ اَشْجَا

اَلتَّمَّاسُ اِسْتَمَكْ وَطَرِ حَاجَتِ

اِخْتِلَافِ اِفْتِرَايِ زَحْمَتِ

رَكْسُ وَارِ كَاسِ تَرَسِ دُونِ دَرْمَكِ

بَعَثَ رَسَالًا نَسْنَهُ كَوْنُ دَرَمَكْ

يَدْعُ وَبَدَعَتْ يَكِي اَيْشَه دِيرَكْ

جَذْوَه اَخْكَنَر مَادَا خَا كَسْتَر

اَقْبَسَ اِسْلَدَن اَتَشَلْ مَقْدَر

خَوْضُ صَوِيَه وَسَوْزَه طَالَمَقْدَر

دِيمَه يَعْمُور دِيمَ اَنَكْ جَمْعِي

شِيمَه خَوِيدَر شِيمَ بُونَكْ جَمْعِي

نَه دِيمَكْدَر مَحَلَّتْ بَن بِلَدِم

نَه اَغْلَدَر وَجَدَتْ بَن بُولَدِم

اَبُو زِي شَكَا اَغْبَر وِير يَكْز

نَه دِيمَكْ اَوَكَه مَنَفِدِيل كَز

مَقْصِدِ مَسْتَقِيمِ لَوَغْرِ پَدَر

مَسْتَرَقِ لَصْ وَسَارِقِ اَوَغْرِ پَدَر

مَشْهُور دَر تَر يُوْب قِيلِي اَوْتَر بَن

مُشْتَرِكِ صَيْقَالُون دَحْمَا اَوْرَكَن

اَلْحَيُّ اَلْقَاضِي

جِهَادُ غَرَاوَاهِبَه يَرَا قَسْرِيَه چَرِي حَيْثَه كَمَان

مَفَاذَه زَرِيَه مَحْنَه سَبْر زَمَامْ يُولَا زِلْجَامْ اَوِيَان

قَدَسْ اَرِيَلَقْ كَدَر بُولُونَقْدَر دَطَاعِنُ كَبَر قَوْجَه لَق

جَالِدِ كَبَر قَوْقَاوُلُقْ خَسَارُ زِيَان دُرَا فَاكْ يَالُون

لَعُوبُ قَتِي يَوْمَ لَغَه دِي اَقُولُ وَغَرُوبُ طُولُ لَغَه دِي

زَوَالُ وَبِرَاحِ اِرْ لَغَه دِي غَمَامَه بُولَتْ صِلَا مَطْلُومَان

دِهَاقْ طُلُوعِ عَمِيقُ دَرِيَكْ عَصَبِ قَتِي قَتِيبِ رَشِي

شَوَاطِلُ يَالَكْ مُخَاسِرُ دُوتَن تَحَايَه بُولَتْ تَبَايَه زِيَان

حَمُولَه دَوَه كِي يُوَكْ كُورُورُ وِلِيمَه دُو كُونِ بَهِيمَه مَلُون

مُسَوَّمَه اَوْتَلْعَا صَالَتَانِ مَسُوْمَه مَرِيشَا فُلُو اَوْلَان

بَطَانَتِ هُوَ وَبَحَّتْ صَاحِبِ يَارَ
 اَيْتَمُ وَنَجِيٍّ وَمَذْبُكُ كَهَنَكَارَ
 سَلَمَ حَزَنَ وَتَدَامَتِ هَوْلَ قَرَرُ قَوُ
 اَسَدَ بَعْدَ وَنَهَايَتِ قَابَ مَقْدَارِ
 نَجِيْرَ اَنْكَارَ دُرْمَارَ دُمَعَارَ
 جَدِيْرَ وَهَرِيْرَ لَا يَنْقُ سَرَاوَارَ
 حَسْبِ اَوْلَدِيٍّ وَتَحْسَبِ اَوْلَدِيْرَ
 اَسِيْرَ وَهَرِيْبِيٍّ طُوْتَسَقُ كَرَفِيَارَ
 غُثَا جَوْرَ جَوْبِ جِمَارَتِ طَاشْ لَرْدَرِ
 لَبِيْنِ بَرِيْجِ جَدَارِ اَوَسُوْرَ دِيُوَارِ
 جَلِيْرَ نَيْتِ تَقْلِ بُوْلِيٍّ مَتَا حِي
 اَغْرِ بُوْلُكَ اَيْتَمُ اَشْقَالِ اَوَاوَزَانِ
 جَبِيْنَا اَلْنَكِ اِيْكَ اِيْكَ اِيْكَ اِيْكَ

دَخِي صَدْعَ وَغَدِيْرَ زُلْفِ دِلْدَارِ
 مَحَبَّتِ هُوَ مَوَدَّتِ سَوْمَكِ اَنَا
 كَرَاهَتِ سَوْمَكِ دِيْرَ مَحَبَّتِ اِنْكَارِ
 مَحَلِ اِيَوْمَكِ اَمَلِ اَيْتَمَكِ دِيْرَلَرِ
 جَدَلِ غَوْغَا خُصُوْتِ سُوْقَا اِلْدَارِ
 سَحِيْقِ اِيْرَاقِ شَهِيْقَا اَوَاوَا خُوْشِ
 دَرِيْسِ اَسْكِيْ مُسَرَّكَ بَرَكِ وَهَوَارِ
 حُبَكِ يُوْلُكُ لَقَمِ يُوْلَا اَوُرَ تَسْبِيْدَرِ
 عِرَابِ وَفَارِهَ اَشْكُوْنِ يَعْنِيْ دِهَوَارِ
 اَرُوْنِ كُوْنِيْتَرَكِ يَا كَا دِيْرَ كَبِيْرِ
 اِيْزِدْ دُوْبَنْدَرِ اَجِرِ نَا يَزِيْرِ هُوْرَتَارِ
 اِذَا نَا كَاهِ اِذَا جُوْنِ سَوُقِ مُسْكِرِ
 كَا تِيْ اِيْ نَجِيْهِ لَا بَدَ نَا جَامِرِ

مَعِيشَتِ عَيْشِهِ دِرَالِكِ زَرْدَنَ كَلَانِ
خَصَاصَتِ فَقَرِ دِيَانَتِ كَهَنِيكَارِ

مَنَاعِيَانِ مَفَاعِيَانِ فَعُولُ

بِيلِكُ دِرُكُ خِيَالِ تَكْرَارِ

الْمُضَارِعِ الْمَكْمُوفِ الْأَخْبَرِ

رَيْسَ الْمَنُورِ حَوَالِ بِشَايَرِ عَامِ سَالِ

سَلِ وَحَوَالِكَ صَوْنِ دَاوِلِ هَاوِلِ

اِبْكَارُ غَدَوَةِ اِيَرَتِ دُخِي قَارَةِ كُوِيَجِهِ

ظُهُرُ ظَهِيرَةِ اَوِيلِ وَكُونِ اَوْرَتِ زَوَالِ

سَجِينِ طَمُودَةِ بَرْدَةِ سَجِيلِ سَنَكِ وَكَلِ

شَخِ اَوْلَدِي جَلِ وَجَرِضِ وَفَرِضِ خَشْتِهَ اِيِيَالِ

خِطَايِلِكِ اِيَرَةِ اَكْسِهَ وَسَمِ اَكْسِهَ يَوَرْدُو

هَوَرِ شِيَرِ خُوشِ لِبَاسِ دُخِي رِيَشِ سَجُولِ

مَفْعُولُ فَاَعَارَاتِ مَفَاعِيلِ فَاَعَالَا

مَكْمُوفُ اَوْلَجِهَ بَحْرِ مُضَارِعِ بُوْدُرِشَالِ

وَمِنْهُ اَيْضًا

تِلْقَايِكَا وَطَيْفُ خِيَالِ وَقَبْلِ عِيَانِ

اِهْدَا هِدْيَةَ وَبِرْمَكِهَ دِي تَحْمَهَ اَرْمَغَانِ

مُوسِيعِ غَنِيٍّ وَمُقَيِّرِ وَمُقَيِّرِ فَقِيرِ دُرِ

سَيَّارَةِ يُوَلْجِي قَافِلَهَ دُرِ غَيْرِ وَكُرْوَانِ

اَكْمَامِ غَنَجِهَ لَرْدُخِي جَنَانِ بَاغِيَجِهَ لَرِ

بَطْنِ قَارِ بُوِيَزِهَ قَاوُنْدَرِ بَصَلِ صُوعَانِ

قَارُورَةِ شِيَشِهَ اَوْلَدِي قَوَارِيرِ شِيَشِهَ لَرِ

مِهْرَاسُهَاوَانِ اَوْلَدِي وَجَرِخُورِ دَانِ

رِيغَانِ وَغَنُغُونِ اَوْلَهَ هَرِ اِيَشَكِ اَوَلِ

اَخْدَانِ دُوُ سِتَّانِ دُخِي شَبَابِ وَفَتَا جَوَانِ

تَقْرُوفٌ وَصَفْلُجٌ وَنَاقُوسٌ جُكٌ وَصُورٌ
سَطْحٌ أَوْ تَوَانٍ أَوْ لَدَى وَمِرْقَاتٌ مَرْدَبَانٌ

يَا لَيْتَاىُ تُولِيدِى لَنْ أَلْتَهُ نَحْنُ بَنِي

كِي تَأْمِيحِي نَانِي اِنْ شَاءَ هَمَانُ

وَمِنْهُ اَيْضًا

غَبَرَا زَمِيْنٌ وَبَادِيَةٌ عَجِيْ اَوْرِي
يَبُوْعٌ جَشْمَةٌ بَرَقِيُوْدٌ رَجْمِي قُوْرِي

يَتَرَبُّ مَدِيْنَةٌ كَاطِمَةٌ بَرِيْرٌ اَدِيْدٌ

هَرَبَكَةُ مَكَّةُ اَدَى يَاحُوْدُ كَعْبَةُ نَكَبِي

مَضُوْدٌ صَاقِجٌ دَاغِي مَضُوْدَانِي اِيَكُ جِيَالٌ

مَحْضُوْدٌ دَاغِي كَرِ اَوْلَةُ كِسْمَلَشْ دِيَكَلُوِي

تَهْمِيْدٌ دَقُوْرٌ قُوْرِي مَكَّةُ تَوْحِيْدِي بَرَكٌ

تَقْرِيْبٌ اَكْسِيْكُ اَلْمَلِكُ اِفْرَاطُ اَشُوْرُ

سَاحِلٌ دَكْرٌ كَنَاقٌ وَوَحْصٌ وَغَدِيْرٌ كُوْلٌ
رَفُوْفٌ دُوشَكٌ بِسَاطِ نَفِيْسٌ أَوْ لَدَى غَبِيْرِي

الْبَحْرُ الزَّمَلُ الْمَجْنُونُ

شَنَانٌ يَغْضُ وَعَدَاوَتٌ مُتَبَرِّابٌ يَزَاسِرُ

هَذَا يَانِ يَا وَهْ هُزُوْ سَخِرَ لِقِ صَاحِبِ يَارُ

اَقْطَعَانُ سَيْفٌ وَقَلْدَرٌ ثَقْلَانِ اِنْ سَلَّ جِنُ

نِيْرَانِ اِيْ وَكُوْنَشْ دُرْمَلَوَانِ لَيْلٌ نَهَارُ

مُتَحَيِّرٌ اَوْ يُوْشِيحِي مُتَحَرِّفٌ دُوْغِي

دَغِي مَحْصِي صَاحِبِي دَرْمَانَهْ يُوْدَا اَلْفُ هَزَارُ

مُطَيَّرٌ يَزَلْشُوْبَا زَا اِيْدِي حِي قَلْبُ يُوْرَكُ

مَتَكِي سُوِيَكِي سَاشِيَهْ وَخَافَةُ كَاوَرُ

كَلْبٌ وَ زُوْرِيْلَانِ دُرْدَغِي اُخْدُوْتَهْ مَثَلُ

هَاسَاطِيْرِيْلَانِ اَلْمَلِكُ اِفْرَاطُ اَشُوْرُ

بَشَرَةُ دِي دَر نِيك طَش يُو زِيَه جِلَه دَر
اَدَم دِي دَر نِيك اِيح يُو زِيَه عَرَق طَار

كَبَر اَو لَو كَشِي لَحْفَا طُو غُر و لَر
مَشَر اَحْلِي اَو ن اِيلَق دَوَه دُر جَمْعِي عَشَار
زِيَت وَ حِلَه بَر كَدَر ذَهَب وَ نَصْر لَتُون
وَر قَا حَه وَ كُو مَشِدَر حَسَب عَد شَمَار
عَشَار اَصْر قَرِي كَلَم تَجَانِف مَائِل
فَهْمَار اَر دِيَه دُو مَل حَرَج وَ ضِيَق دَار
حَطَم اِسْم جَنَم لَهَب اَشَن يَالِگِي
سَاهِر يَر يُو تَن اُولِي قَهَر كَر دُو غَا

لَا بِيچُون فِي دَخَف پَس مَانَه عَلِي اُو زَرَه اِي
اَبَلَه اَبَجَه اَنِي نِيَه كَا دَر زَهَاد
فَعَالَتَن فَعَالَتَن فَعَالَتَن فَعَالَتَن

بُورَمَل جَرِيد زَكُو اُولَه مَجُون اِي يَار

اَبَر الرَجَز

زَلَمِي يَمْنَلِق قَرْنِيَه قَسْرَانَت
بَشَرِي نَه مَشَر دَر طَوْنِي عَادَت
بَهْمَت كُو زَلَمَل نَصْرَت شَالِي
فُسْت كَكِشَلَك بَسْطَت فَضِيَلَت
اِبْقَاظ اَو يَار مَق سَقِيَا صَوَار مَق
فَلَح اَو دِي جَقْمَق مَقْضَلَح اَلَت
سَا دَانَا و لَو اَو اَبَر اَر اِيوَر
شَانِي عَد و دَر بَقْضَا عَد اَو ت

سَرَا قَوْلَا يَلِق مَتَرَا قَبِيَلَق
تَتَرِي بِيَايِي ذَكْرِيَه بُصِيحَت
تَعْدِيَب تَنِيَكَل اَشْكِيَه اَتَمَك

أَيُّهَا الْوَامِلَاءُ يَا ذِمَّةَ كِتَابَتِ

بَلِّغْ أَمْرِي شِدْرَ حَدِيثِ خَبَرٍ وَبِرِ

مَاذَا نَدْرَأُ وَلِيَّ مَا إِشَارَتِ

شَقِيقَتِ شَقِيقِ قَسْوَتِ قَتِيلِ

ظَلَمَتْ قَرَأَتْ سَاعَتِ قِيَامَتِ

تَقْدِيرِ حَقْدِ بَحْثِ أَمَّةِ زِيرِ

سَنَ بِلَدِ وَكُلِّ وَارَانْدَةِ حَكَمَتِ

مُسْتَفْعِلَاتُ مَوْسِمِ تَفْعَلِ وَفَعْلِ

أَيُّهَا السَّخَاوَتُ أُولُ يَوْجِهَتِ

وَمِنْهُ أَيْضًا

الْجَمْعُ يَلِدُ زَنَاقِ دَرْخِشَانِ

لَمَاعِ سَاطِعِ بَرَأْفِ تَابِلَانِ

الزُّرْعُ الْمَدَّ النَّبْتُ بُتْمَتِ

البحر

الْكَيْلُ وَلِحْكَ الْمَنْ بَتْمَانِ

الْتَرَجُّمُ مَا اللَّوْزُ بِكَادِمِ

أَسْبُوعَهُ هَفْنُهُ أَخِيَّةُ قُرْبَانِ

سَايَغُ بُوغَزْدَنْ أَسَانِ كُخْتَدَرِ

صَايَغُ قِيَوُجِي سَايَغُ فَرَاوَانِ

رَبَّانِ قَانِشِ شَبْعَانِ طُوقُدِ

ظَلْمَانِ صُوسُزْهُرِ دَاحِي مَحْطَشَانِ

مُؤَصَّدِ قِيَانِشِ مُمُونِ كَسَلِشِ

مَهْرُورِ صَمِشِ مِهْرُورِ حَيْلَانِ

وَاحِدِ أَحْلَازِكَ فَرْدُودِ وَتَرْتِكَ

حَقْلِي دَكِ شَتِي بِرِيشَانِ

خَمْسُونَ أَلْفَ سِتُونَ أَلْفَ تَمِشِ

سَبْعُونَ يَمِشِ تِسْعُونَ طُقْشَانِ

در ذممه

24

آبَا آتَا لَزَبْنَا أَوْغَلَلْ
أَحْبَابُ دُوسْتَلَرِ أَصْحَابَانِ

أَبْصَارُ كُوزْ لَرَا فَوَاهُ اغْزَلْ
أَذْقَانُ أَكْكَرْ أَشْفَارُ كَانْ
أَفْرَاحُ دُوكْ أَفْهَارِ اِسْمَكْ
بُولُقْ يَتُورْ مَكْ وَجْدَانْ وَقَلْدَانْ

فَارِضْ يَسَارِشْ حَقْلْ بُونَا مَشْ
مَبُوشْ اِجْلِشْ مَدْ هُوشْ حَيْرَانْ

أَبْجَرُ لَمْعَانِ رَبِّ لَسْلَسْ لَمْعَانِ

مُصَاهِي مَشَابِهْ أَنْجْ أَنْجْ فَاشْلُو

مُعَاضِبْ مَحَالِفْ عَوَانْ أَوْرَتَهْ يَاشْلُو

أَفَاضِلْ أَوْلُوكَا رَمِ أَيْوَلَرْ

هَمَارْ نَلْ قُوطَا يَهْ بَاسِرْ تَرُشْدُو

مَنْزِلْ دِيلْ كَلَرِ سَاطِينْ دِرْ كَلَرْ
زَمَانِي دُوشْ كَلَرْ نَدَرْ نَوْمَرِ أُوخُو

تَفْخِي صُوقُوتْ سَفَايَتْ صُورَمَقْ
قِرَاحْ آبْ صَافِي غَدَقْ أُولُوكْ
وَعَاهُ اِنَا قَايَا ثَاثْ أَوْتَسَاعِي
مَبُوءْ مَقَامْ أُولْدِي مِيزَانْ تَرَا زُوا

تَبْتَلْ كَسَلْ تَسْتَلْ يَوْشَمَكْ
تَشَا جَرِ حَكَمَكْ نَدَرْ نَابْ اَرْوَا

مُقَيِّضْ مَقْدِيرْ مَرْجَحْ مَبْعَدْ

مُحْطِي كُغَمَكْ نَدَرْ سُوْرْ بَارْ

تَفْطَرْ نَشَقْ تَصَدَّعْ يَارِ اِيلَقْ

دَخَلْ الدَّمَقْ أُولْدِي ذَرْنِي يَهْ قُو

فَعُولَنْ فَعُولَنْ بُولُوكْ اِيچَهْ كُويَا

كَلَامُكَ صَدَقَ وَلَكِنْ مَعْنَايُ لَوْ لَوْ

وَمِنْهُ اَيْضًا

مَنْ بَيْنَ بَرَكٍ حَكْمٍ مَرَشِيدٍ اَوْ صَلِيدٍ

تَحُولٍ اَوْ يَرْقُ حَوْلٍ مَشْلُودٍ

حَرَوْرَاسِي مَارِجٍ دُونِ سَيْرِيَاكٍ

هَدَفَاوَقِ نِسَانِي تَعَالَوْا اَكْلَاكُ

تَزَقَلُ يَوْمَ نَمَكٍ تَدَثُرُ كِبِي

تَفَرَسُ نَوْسَمِ تَفَاكُرُ كِبِي

اَقَاوِيلُ سَوَزُ لَوْ تَقُولُ يَلَاوُنْ

اَفُكُوكُ كَنَارِي وَنَاظِرَا قَانْ

رَوَاحِ اَوِيْلَهْ وَقْتِيْدَهْ اَحْشَادَكْ

تَعْرِضُ نَوْجَهْلَهْ قَصْدَايْلَاكْ

حَمَاكُو كَرَجِيْنِ دَجَا جَدِ طَاوُقِ

اَنَا مَرِئُ وَجِدَدِ رَشَانَهْ قَاوُقِ

حَظِيْرَهْ اَغْلُ مَحْتَظِرُ صَا جِي

وَسَوْقُ تَلَقْدُرُ حَوَايْتُ كِبِي

اَشْرَايُزُ بَتَبَرُ بُوَزُ لَمِشْدُرُ

بَصَرُ كُوَزُ يَرْيَكُ سَيَرَهْ كُوَسْتَرُ

تَقُولُنْ تَقُولُنْ تَقُولُنْ تَقُولُنْ

سَعْلَهْ تَلَاوُنْ اَيْمَلَهْ يَصْحَنُ قَبُولُ

اَيْمَلَهْ اَيْمَلَهْ

صِدْقُ ذَهِي كَرَجَكْ هُوَ نَاسُ وَاَنَا شَرِ اَنْسَاكْ

دَارِي وَفَطْنُ زِيْرَكْ هُوَ طِفْلُ صَبَا اَوْ غَلَاكْ

مَسْطُوْرُ يَزَلَمِشْدُرُ مَدَحُوْرُ سُوْرَمِشْدُرُ

مَدَبُوْحُ بُوْعَزُ كَمِشْ شَفُوْحُ دُوْ كَلِشْ قَانْ

طَاغِي وَعَيْنِدُ اَرْغِيْنِ مَحَالِ اَشْرَحُوْدِيْنِ

وَمَا يَكُنْ فِي هَذِهِ الْقَوْلِ مِنْ غَيْرِ الْمَعْنَى الْمَعْنَى الْمَعْنَى الْمَعْنَى

هَمِيحٌ فَكَذْفِصَقِينَ هَجَبٌ وَجِيَهَانِ
 اِبْقَادُهُ اَوْ دَقِيقُ اِحْمَادٍ سَوِيْدُ مَمَكٍ
 اَلْخَافِ بِحَدِّ طَوْتَقٍ دَمَقَانِ شِوَاءُ بَرِيَانِ
 تَدْمِيرُهُ اَوْ اَنْتَبَاحُ بَيْتِكَ قَوْلُ كَمَكٍ
 تَبْيِضُ صَقٍ بَوَاقٍ حَيْنٍ وَفِيَا سَاوَمَنِ
 نَادِي قَوْلِكَ اَسْرَاعُ يَدَارِ اَوْ مَكٍ
 جَدْوِي وَنَدِي خَشْشِدَا دَرْدُو دَا دَرْمَا
 سَائِقِي سَوِيْحِي اَوْلَدِي سَائِقِي اَيْلَرُ وَخَشَن
 سَبَاغِي اَيْلِي اَوْلَدِي رَاغِي كُوِي وَجُوِي بَانِ
 عَامَةُ خَشِيرُ دُرْ هَانِمِ دَخِي اَشْفَتُهُ
 وَالْاَلْفُ شَيْدَا دُرْ تَانِي قَمِي سَرَكْرَدَانِ
 اَبَلَا قَفْقَرُ اَوْلَقُ هَمُ وَجَدَعِي اَوْلَقُ
 اَكْرَامُ اَعْرَلَقُ هَمُ ضَيْفُ قَوْلُقُ مَهْمَانِ

سَمْعُ الشَّاعِرِ فِي مَدْحِ اَبِي الْفَضْلِ
 اَبِي اَلْمُهَاجَةِ وَالْمَرْثَةِ وَالْمَدْحِ
 فَهَذِهِ ضَرْبٌ مِنْ اَبْنِ الْخَشَجِ

اَنْقَالَ عَنِّي تَكْرًا بَطَالَ يَهَا دُرْلَرُ
 اَنْقَالَ اَعْرَلَقْلَرَا يَبِ جَلِ رَسَاوُشْغَا
 مَسُونُ قَوْلُقِ اَيْلِي صِلَسَالُ قَوْمِ اَيْلِي
 خَارُ حَذَفُ صَفْسِي مَدَارُ مَكْلَرَا يَارَانِ
 مَفْعُولُ مَقَاعِي اَيْ طَمِعُ وَقَدِي مَوْزُونِ
 بَحْرُ هَجَرٍ وَانْخَرَبَ وَزَنْدُهُ يُو دُرْ مِيزَانِ
 اَلْاَلْفُ هَمِيحُ اَلْاَلْفُ هَمِيحُ

اَرْسَالَتُهُ دِي ضَيْغُهُ وَغَضَضَرُ
 خَيْرُ غَاوِ اَسَدُ اَسَامَةِ حَيْدَرُ
 صَهْ طَمَحُهُ وَلَوْ تَرْتُهُ كُو دُرْ يَدُكَ
 ثَعْبَانُ نَهْ بُوِيكَ يَا لَانْدُرَا زَدَرُ
 هَلْ وَاَرِي هَلْمُ كُلُّ دِي مَكْدَرِ
 اَيَانُ قَانُ مَنِي يَهْ بَكْرُ

مفعول في القبط في نعم
من في كثره غنا
كن في كفه من غنا

سبكنه بجاق دى قسح ياره

هر رنج سكو قنات كوندن

انكال بوقا عوكره اصفاد
اغلال بون بغي دمورلر

تر تيل كالوي روشن ايمك

فانيدونبات حوقنو سكر

مغشاد عشيره اونده بردر

شخايكشدر باع دوردر

اغصاه قصيره رنج يلدن

حاراسي صراط يول عرفدن

قاصف قتي يل نجا يواشيل

عاصف قتي يل مثال مرصن

مفعول مفاعيلن مفعولن

مقبوض هنج بوجمه ديرلر

البحر الحجز الطوى المحبون

ما نك خوان پر طعام ميسر وسعت وغنا

اولدي كرم نيك نامنجه واخله در عطا

درس وتلاوت وفق دملمه خشم قافق

ميسه وعصا جومق افنه ديلك اغناونا

طالعته قتي اواره در و قوتو اغناونا

متر به در فخر لوقا به دي خصلعنا

جيش چركي رجل كنج مهل ارميش باقر باوخ

ضرب سقر قتي ابراق خطوه اذير رجل يكا

لحميه قشش اودولي ردصوق بر طول

دقن وحنوت ايتلك وهنه جقوزعا اول

شان قون بقر صفر مغر كچي ورنب قوردر

نَمَلَه قَرْجَه قَلَه بَتِ صَفْلِعَ وَغَوْلَ قُورَبَا

مَقْعَلُنْ مَقَاعِلُنْ شَاعِرِ اسِيكَ بُوعِلِم بِلْ

بِكِرْ بَخْرِدَه حَبْنُ طَى اُولْدَى بُووزْنَه رَوَا

وَمِنْهُ يَنْضَا

حَبْنُ وَرَهَقْ كَاهِدْ رَحْفَه جَقُورْ شَقَاكَارْ

حُوبْ كَبِيرَاوْ لُوكَاةْ كَهْفْ قُيُوعَاةْ غَارْ

اَتَقْرَحْ كَهْ اَيْلَدَى حَاقْ حَاظْ قَصْلَدَى

غَادَرْتَرَكْ اَيْدُوبْ قُودَى اَثَرِ اَيْتِكْ اَخْتِيَا

يَنْقُذْ قُورْتَارْ بَرْدِ بَمَكْ يَدَرْ وَدَفْعْ اَيْدِرْ بَمَكْ

يَعْرَبْ كُورْ لُورْ بِيَمَكْ يَعْلُنْ اَلْمَرَاثِ صَنَكَارْ

سِيْدَه اَنْجْ عَشْبَاوَرْدَه بِنَعْ يَمَشْ كُوسِمَه سِي

عُشْبْ وَكَلَا كِيَا هِدِرْ مَزْدَه بَقِيْ كِشْتِ زَارْ

عِلْمْ اَوْ فَعْلَه صِيْدَاوُورْ يَارْمَقْ اَوْ صِيْدَه اَوْ لُورْ

خَانَه دَلَه حَفْظْ اَيْدُوبْ صَقْلَه كِه اَيْتِيَه فَرَارْ

اَلْجُزْ السَّبْعِ

سَهْ قُودَرْ عَتَبَه اِسْتَانْ

قِصَه قِصَصْ اُولْدَى سَمَرْدَا سَتَا

كُفْ طُوقُودَرْ قَدَرْ وَرَجَلْ اِيَقْ

مُحْ اِيَلَكْ عَظْمْ سَكْ اَسْمَاكَ

مُضَهَفَه قُرَاتْ بَارَه سِي شَمْ اَنْجِيَا

لَحْمَانَه دِي نَهْسِي بِنْ وَجَانْ وَقَانْ

حَاصِرَه وَكُشْ بُو كُرْ قَدْ بُوِي

حُصْلَه قُورْضُقْ مِقْدَه شِيرْدَانْ

قَارِعَه وَحَاقَه فَيَا مَتْ كُونْ

رَا حِفْهَه وَرَاوَرْدَه دَرْ هَمَانْ

بَعَاثَه اِبْجَاعْ وَجِيَارْ مِقْدَرْ

نشان بر روی چشم و جان و فغان
اظهار از غم

بهره ای از این شعر

بهره ای از این شعر
بهره ای از این شعر
بهره ای از این شعر

كُزِبَ قَتِي تَاسَهُ وَبَثَّ هَجْنَانُ

اَجْنُ وَائِسْنُ مُتَغَيِّرُ صُودَرِ

فَتَحَهُ قُوْغُ غَضَهُ بُوْعَزْدَه طَوْرًا

صَفْحَهُ كُوْجَلُ كَاسَهُ وَجَمْعِي صَخَافَ

جَفْنَهُ بُوَيْكُ كَاسَهُ وَجَمْعِي جَفَانُ وَمِنْهُمَا قَتِي وَجَفَانُ كَالْمَاءِ

سَلَاخَهُ سَرَايُ وَرَتَا سِي ثَاوِي مَقِيمِ

مُتَعَبٌ وَمِيْزَابٌ وَلَقَى نَاوِدَانُ

دَاهِيَهُ وَقَا قِرَهُ اُولُو بَالَا

هَاوِيَهُ بُوْشَ وَهِيَهُ دُرْجَاكُ اُولَانُ

مِيْجَتُ بَحْلَمُ اُولَدِي وَمُغَرِّمُ اُولُ

كُسُ مَقُوْشُ خَسِرُ وَخَسَارَتُ زِيَانُ

هَرَمَهُ وَوَسُوْكَدِي اَوُسُ قُوْرَتُ

قَاغُ مَحَانُ حِيَهُ وَاَفْعَى اِيْلَانُ

صَفْحَهُ

فَتَمَدَّهُ كَرِيْوِيَهُ دِيْوَرُ قَهْدُ پَارِسُ

قَسُوْرَهُ وَلَيْثُ هَرَبْرَاوِ سِلَانُ

لَا زِمُوْا لَزِبَ يَا بِيْشَانُ نَسَهُ دُرُ

مُنْجِي وَنَمُ مَرَايُ وَرَوَانُ

مَسْفِيَهُ وَنَحْصَهُ اَجَلُ قَدَرُ مَرُ

جَاهَهُ وَبَعْنَتَهُ دِيْ نَاكُ كَهَانُ

عَمَرُ دَنْ نَمُ نَدَنْ مَادَ كَلُ

تَمِيْنَتُهُ كَلَفُ نِتَهُ اَذِ قَحَانُ

يِعْصَمُ هَرُ يَكْلُوْ صَقْلُهُ دِيْ مَالُ

يَكْذِبُ هَرُ يَكْرُضُ سُوْوِيْ سِلَانُ

مَقْمُوْرَتُهُ مَقْمُوْرَتُهُ مَقْمُوْرَتُهُ

بُوْجَرُ سَرِيْعُ سَكَاوَدِيْ عِيَانُ

وَمِنْهُ اَيْضًا

٣٦

تَاصِيَهُ الْإِنِّ صِيحِي مُنْكَبَا وَمُونِ

جِبْهَةِ الْإِنِّ صَدْرُ كُوكَسٍ فَاثَاوَزْ

قَبْضَةُ أَوْجِ رَاحَةِ دُرِّ لَالِيَهِي

خُجْرَةُ حُلُقُومٍ بُوغْرَةِ وَجْهِ يُوَزْ

شَعْرَةُ دَقْلٍ حَلَوْتَرِشِ أَيْلَاكِ

كُوعِ يَيْلَاكِ مُقْلَةٍ يَيْلَاكِ عَيْنِ كُوزْ

زَهْرَةُ جِيحَاكِ نَكَمِ تَائِيَشِ قَوْسِي

قَرَضُ جُورَاكِ مِلْحِ نَمَاكِ يَغْنِي طُوزْ

ذُوبَا رَيْمِيكِ دُرِّ وَصَاوِزِ مَقْدُرْ

تَيْنَةُ صَمَانِ پَارَةِ سِيدِ رَفْعِ نُوزْ

فَضْلَةُ كُوشِ قِطْرِ آيَشِ نُوحْدُرْ

زَبَرَةُ دُمُومِ بَارَةِ سِيدِ زُجَرِ كُوزْ

ظُلْمِي كِيَاكِ شَاةِ قُيُونِ مَهْرَةِ طَائِي

عَجَلَهُ بُوَزَاغُو دِيدِ يَلِرْ قُورَاوُ كُوزْ

صَبْرُ وَصَرِّ رَضِيمِ سَمِّ جَمْرُ حُودْ

غَنِيظَةُ وَغَضَبُ فَاغِي وَنُطْقُ سُوَزْ

سَمْعُ يَدِي تَسْعِ طُفُوزِ خَمْسِ كَبِشِ

ثَالِثَا وَخَمْسِي وَتَلْتُونِ أُو تُوَزْ

الْبَحْرِ الْكَامِلِ

جَمَلِ وَابِلِ دُودِي دِيكِلِ حَمَلِ قُورِ وَغَنَمِ

بَلَدَةِ دُودَةِ وَصَفَرِ نِيحَةِ سِي مَكِينَةِ كَلَةِ هَذَا جُونِ

دَرَجَاتِ مَرْتَبَةِ لَرْدَرِ زَهْرَاتِ وَسُوسَةِ لَرْدَرِ

عَمْرَاتِ أَمَةِ قَيْلَقَارِي وَخُجْرَةِ أُولُو وَمَلِيدِ بُوَزُونِ

شَيْءِ طَائِفَةِ وَتَبَاتِ جَمِي كَمَاكِ جَمْعِ أُولُجِي مَكَانِ

شَيْءِ دُرِّ نَيْسَاكِ دَرِغِ فُغَانِ عَشْبِ أُولُجِي جَمْعِ لَمُؤَاوُنِ

نَدَدِ أَيْلَاكِ دَكَمَكْدَرِ شَيْءِ شَيْءِ سَخَطِ غَضَبِ

هَذَا رَأْسُ حَدِيثِهِ مُعَمَّدٌ خَشَنٌ وَغَلِيظٌ وَعَتَلُ يُوغُونُ
حَدَقَ كَوَزُكْ بِيكِي دُرُوتَرَه بُورُون دِيرِكْدُرُ
دِي رَبَد صَوْنِك كُوِيكْدُرُ رُغَصْبِيكْرُ كَحِيحِيهِ رُفُ
خَوَجُورُكْ عَلَمَكْ سَوْلُكْ عَتَبَه أَتَشَكْ عَقَبَه يُوْفَشُ
لَكْ سَكَا قَلَمَكْ سَنَدُكْ اَوَكْ دِيَه لَانَقَل لَيْقُل دِيَسُونُ

مَحْظُورٌ قُورُنْشْ كِيدَرُ رَحَاهُ سِنُورُ
فُشَانَه كَرِ ایشْ فَا حِشَه بَدِ فِعْلِ زِنَادِر
الآن هَنُوزِ حَصَصِ رِلْشِدِ یِلُورِ دِ

طاحون دکر من دخی بؤره فروندی
 طخن اونه قایمله کاسه سویرندی
 سارم مکتب کیشی خورطومه بورندی
 هم شیر قارش باعه فوج و فرقه در سن
 هر رسقه بلک سن کو بک بطنه قارندی
 آمینه دی مقصوده واسعه قنارت

تجيز بالحق اوجم ديد كوي عضو باضه كم است او انكر
باس البورك معانسه اكيسه مجينا ن وول اخترى

۱۱۱۱

وَمِنْهُ فَوَاحِشُ أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنَ اللَّهُ

Handwritten text in Arabic script, likely a signature or date, written diagonally across the bottom of the page.

هَمَّ بَارِحَهُ دُونِ كَجَهِّهِ اَمْسِيَّةَ دَه دُونْدِي
 غَسَّاقُ جَهَنَّمَ اَفَانُ قَانُ وَاِبْرِي كَلْبِي
 غَسْلِيْنُ كَا كُوْنَر دَخِي غَسْلِيْنَه دِي دُونْدِي

بَلَدِ الطُّوَلِ

سَبَاحَتُ صَوْدَه يُوْزَمَك دَخِي غَوْصُ طَلَقْدُر
 تَبُوْ يَرِيْدَنَك دَخِي مَرَجُ صَالَقْدُر
 سَبَاحَتُ صَوْدَه يُوْزَمَك دَخِي غَوْصُ طَلَقْدُر
 تَبُوْ يَرِيْدَنَك دَخِي مَرَجُ صَالَقْدُر
 اَتَارَت قُوْ يَرِيْقُ عَصَبُ طَلِيْلَه لَمَقْدُر
 مُخَاوِر جَوَابِيْدَن مُسَافِحُ زِيَا اِيْدَن
 قَسَاوَتُ قَبْلِيْ وَلَقِيْ دَخِي مَرَجُ كَا لَمَقْدُر
 رَفَقَتْ لَفُوْ وَغَشِيَّتْ جَفَا ضَايِعُ وَبَاطِلُ
 كَا لَوْ قَاوُلُوْبُ كَمَك بَقَاوَار قَلَقْدُر
 فَعُوْلَر مَقَامِيْلُ بُوْ يَرِيْقُ طَوِيْلُ وَلَدِي

لَمَقْدُر
 قَا لَمَقْدُر
 قَا لَمَقْدُر
 قَا لَمَقْدُر

اِيْحَنَك جَوَاهِر وَاَرْهَنَانْدَه طَلَقْدُر

وَمَنْدِه اَيْضَا

شَمَاتُ عَدُوْ كُوْلَك سَامَتَا وَصَلَقْدُر
 تَبُوْ ضِيَا لَمَك تَبَرَجُ طُوْنَا نَمَقْدُر
 تَحَرِيْ طَلْبَا تَمَك حَرَجُ كَنْدُو زِيْن كُوْرَمَك
 تَهْجِدَاوَا يَنْقَلِقُ تَبْنَه اُوْ يَمَقْدُر
 مَبْدُوْ زَنْدَرُ مَسْرُفِ دَخِي مَقْتَرِفِ كَا
 مُطْفِفُ صَتَانُ كَسِيْنَك تَطَاوُلُ وَزَمَقْدُر
 سَرِيْر وَاَرِيْكَه تَحْتَ اَرَا لَمَك سُرُ رَحْمَلَر
 سَرَادُوْ سَرَا بَرْدَه تُوْ كُوْ طِيَا نَمَقْدُر
 تَحِيْ خَفِيْ سِر دَاش دِي مَكْدُر سَمِيْ اَدَاش
 قَدِيْمُ وَغَمِيْقُ اِيْمَكِي قَسِيْمَا وَرَا نَمَقْدُر
 حَيِّت نَه عَارَا تَمَك بَصِيْدِي يُوْزَمَك دُونْدِي

مَدْمُومَرْدَمُ اَوَلَمَشْ مَارِدْ مَرِيْدْ سَرَكَشْ عَنَابِي دِيكْ دَر
مَجْدُوْدْ يَار لَمَشْ غَايِرْ خَرَابْ وِيَرَانْ

عَرْشَا وُلْدُ جِسْمِ اعْظَمْ اَوَلْدُوْر حَيْطِ اجْسَامْ
هُوَ عَرْشُ سَقْفِ خَانَهْ هُوَ عَرْشُ تَحْتِ سُلْطَانْ
عَرْشُكْ اِيچِنْدَهْ كُوْر سِي كُوْر سِي اِيچِنْدَهْ كُوْلَكُرْ
كُوْلَكُرْ اِيچِنْدَهْ يَزْ كَرْجَبْ جُوْرَهْ بَحْرِ عُمَانْ
يَزْ لَوْ طُوْرُزْ مَقْلُوْرُضْ كَزْدَهْ نَقْطَهْ وَاْرِي
دُوْر مَزْدُوْر فَلَكَ لَمَانْدِي چِيخْ كِرْدَانْ

مَقْعُوْلُ فَاْعَالَاوْتْ بَحْرُ مُضَارِ عِي بِلْ

عِلْمْ وَكَالْ وَحِكْمَتْ كَسْبِيْلَهْ اَوَلْمَهْ نَادَانْ

اَلْخُرُجُ الْمَخْدُوْرُ فَا الْمَسْدَسِ

عِلْمْ وِعَالَمْ وِعَالَمْ وِدَانْ
قَدِيْرُ وِمُقْتَدِرُ قَادِرُ تَوَانْ

قَنُوْطُ وَخَايْبُ وِمَا يُوْسُ نُوْمِيْدْ
نَظِيْرُوْنِدْ صِيْدُ وَكَفُوْهْمَا

شُوْر كِرْمَانْدَهْ دُرْ اَوَلْ طُوْرُ طَاغِي
اَوِيْرِكْ اَدِيْدِرْ سِيْنِيْزْ وِسِيْنَا
طُوْبِيْرُ وَاْدِيْدِرْ قُوْر سِيْنْدَهْ شَاْمِكْ
كِرْمَانْدَهْ كُوْر دِي نَارُوْ وَاْوَلْ رَمُوْسِي
اَرْمُ شَاْمِ اِسْمِي يَا اِسِي كَنْدَرِيَهْ
يَاخُوْدْ فَا رِيْسِدَهْ بَرِيْرُوْر مَسْتَمَا

جَنَابَا وِچُوْرَهْ سِي صَحْنِ اُوْر مَرِيْ سِيْدِرْ

زَلْ قُوْنَا قَا اِيچُوْنْ نِعْمَتْ مَهِيْنَا

صِيَا حِي قَلْعَهْ كَرْنِهْ هَاچْ اِيچُوْ يُوْلْ

مُرَاغْمْ كِيْدَهْ جَلْ يِرْ قِيْعَهْ صَحْرَا

اِصْمِرْ طَاغِكْ اَدِيْدِرْ رَصْعَدُ صَرْبْ

بِرَبِّهِ خَلَقْدُرْ بِرَبِّهِ صَحْرَا
 لَبْدَقْت قَنْدَرَا بَرَكْشَرُ لَبْدَقُوق
 مَسِيد مُرْتَفَعُ يَوْجَه مَعَالَا
 اَوْزَاوُ مَرْدَكْ خَبَارِي وَكُزِي طُوعَا
 سَمَز قُوشَلَرْدُرْ رُسْلُوی سَمَانَا
 مَنَاعِلِن مَنَاعِلِن مَعَالَا اَوَارَه اُولَقْدُرْ رُوطَنْدَن
 اَسِيرَكْ جَمْعِيدُرْ اَسَرِي سَارِي

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْمَكْنُونِ

نَسَمُ وَبَشَرْدُرْ اَنَسَان نَعَم اَسْتَرُوقُونْدُرْ
 سَرَطَانَكْ اَدِي نَبِيكْ بِالْوَادِي حَوْت وَنُونْدُرْ
 بَشَرَه بَكْرَه فَاغْرَا سَلَه دِيَلَكْ اَوْجِيدُرْ
 شَفَه لَب طُودُوقْ لِسَان دِل رَقَبَه عَقُوبُونْدُرْ
 مَلَاكُوتُ مَلَكْ وَغَرَّتْ جَبَرُوتُ دُرُوكِي وَلُولُقْ

بِرَبِّهِ نِيلَه نَرَا دَن لِه مَعْنَسِي نَبُونْدُورْ
 شَيْع وَفَرُوقْ بَلَا مَكْرَهَرْ وَفَرَا رَحْمَقْ
 عَدَدُوعَدَدُ دِرْ كَرْدَرْ كَرْدُوحِي سَارِيه سَتُونْدُرْ
 نَدَرُوعَدَلْ مَلَامَتْ دَخِي شَقْ غَمْرَه زَحْمَتْ
 تَعَب وَنَضَبْ مَشَقَّتْ سَعْرُو لِم جُونْدُرْ
 يَقَه جَيْبْ دُيَغْ اَكْلَكْ دَخِي نَقَبْ وَتَقَبْ دِلَكْ
 خَشَبْ وَخَشَبْ اَعْجَلْ حَضَبْ حَصْبَا وَدُنْدُرْ
 فَعَاوَتْ فَا عِلَالَه رَمَلَكْ بُوُوزِي مَكْنُوفْ
 كَجَنَه اَسْرِي نَزَامَا كَجَلَكْ هَا ن بُو كُونْدُورْ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْمَكْنُونِ

حَنِيفْ طُوعِي عَرِيحْ اَكْرِيَلَكْ تَضِيْفَارِي
 خَفِيْفْ يَنِي خَفِيْفْ اَرِيغْ وَجِيْفْ قُورِي
 لَمْ كَاهْ صَغِيرْدُرْ رَا مْ مَقَابِلَه دُرْ

خَشَمَ عِيَالِ شَمِّ يُوَجِّهْ لَكَ الْمَآغِرِي
 سَلَالَهْ نَطْفَهْ مَنِي دُرْ عَلَقَاوِ شَمِشْ قَان
 كَلَالَهْ شَوْلَاوَلِمَهْ يُوَقْدَرَاوُغَلِي وَيَدَرِي
 خَلَاوُ وَحْطُ نَصِيبِ وَشِقَاقِ كِشَقْلِقِ بِمَعْدِ الْعَدَاةِ وَالْمُخَالَفَةِ
 فَوَاقِفَا قَتْ وَرَا حَتَّ صَدَا قَزَمَهْرِي
 خَرَفْ نَهْ سَوِيلَهْ بِلَهْ قَتِي قُوَجَهْ مَشْرِ
 نَدَرِ عَقِيمِ طَوْغَرِ مَزْدَرِ عَجْوَرِ قَرِي
 مَهْمِلِ بِيرِدَهْ دُو كَلَشْ كَيْتِ قَوْمِ بَغْنِي
 كَلِيلِ چُونَكِهْ يُوَرِشْ عَلِيلِدَرِ صَيَرِي
 رَجِيو بَادَهْ وَصَافِي هَضِيمِ تَارَهْ وَتَرِ
 حَلِيقَهْ عَامِهْ وَبِستانِ كِهْ اَوَلَهْ دِيوَارِي
 مَلَكِ فَرِشته فَالَكِ كَوَاكِبِ نَسَكِ عِبَادَتِ حَجِ
 فِرَاوَرِيَهْ كَمَالِ نَدَرِ وِزَرَاوَتِهْ اَكَا رِي

بسم الله

در این کتاب
 در بیان احوال و سیرت
 در بیان احوال و سیرت

یو دَاغِرَاوَلُو رِیَسْتِ طَبِیعِ قَاذِرَاوَلُو رِ
 جَمِیعِ وَقَا طَبِیعِ وَكَافِ جَمْلَهْ كَسَكُو رِ
 مَنَکَعِلُنْ فَعَاوَرِشْ مَنَکَعِلُنْ فَعَاوَرِشْ
 بُوَعَالَمَهْ نَبِیَهْ كَلْدَكِ بِلِیَنْدَنِ اَلْ خَبِرِي
 وَ مَنَهْ اَيْضَا
 دَرِ مَوَکِبِشْ وَ خَاوَرِ قَزْ كِهْ رِیَزْ كِدَرِ
 دَرِ مَوَکِبِشْ وَ خَاوَرِ قَزْ كِهْ رِیَزْ كِدَرِ
 بَطَلِ سَوْنَمَكِهْ دِي صِطْنَاعِ اَوُرُنْدِ بِلَكِ
 رَضَاعَتِ اَمَكِهْ نَدِیَانِ فَرِیَكِي اَمَجَكِدَرِ
 بَعُوَضَهْ سَوَرِي سِیَكَكِدَرِ فَرِیَشَهْ بَرِوَانِهْ
 ذَبَابِ قَادَهْ سِیَكَكِ عَنَكَبُوتَاوُرِ مَجَكِدَرِ
 عَمَادِ يُوَجِّهْ بِنَا لَرِمَهَادِ فَرِشْ دُو شَكِ
 لُحَافِ وَ مِلْحَفَهْ يُوَرِشْ عَانِ قِیَمِشْ كَوَكَلَكِدَرِ

معه دیکه

فَلْعَجَبُ يَرَامَا زَائِشِ مَلَى زَمَانِ طَوِيلِ
 جَمْعُ قَادِمِهِ قَلْبِشْ هَرِ بَهْجِ كَوِجْ كَدَرِ
 غَرِ بِمِ دَايْنِ وَ مَدِ يُونِ غَرَامِ دَا فَرِ شَرِ
 صَرِ قَطْعِ اَوْلَانِ اِنْصِرَامِ اَوْ زَلْ كَدَرِ
 تَبَوُّرِ وَوِيلِ هَلَاكِه قَتْلِ وَ تَوَلَّى سَتِ
 اَبَرِ وَاَوْسَطِ وَاَمَثَلِ خَيْرِ لَوْ يَكْرُ كَدَرِ

الحجر الزخرف

تَسْنِمِ جَنَّتِ چَشْمِ سِي مَاءِ مَعِيْزِ ابِ رَوَا
 زَقَوْمِ جَهَنَّمَ مِيُو سِي خَالِدِ مَحَلِّدِ جَاوِدَانِ
 ذُو مِرَّةِ جَبْرِئِلِ مِيَزِ ذُو الْاَيْدِ قُوْتِ اَسْبَدِرِ
 دَاخِرِ ذَلِيلِ وَ خَوَرِ دُرُو اَهِي ضَعِيفِ وَ مَهْمَدِ جَانِ
 اَمْرِ الْقَرِي يَبِلِ مَكَّةِ ذُرَا اَلْكَابَا صَلِّ الْكَابَا
 اَمِي اَنَادَنْ طَعْمِهِ اَمِي اَوْ قِيُوْبِ يَا زُمِيَانِ

حَلَا فُ جَوْ قُ جَوْ قُ اَنْدِ اِيْجَنْ هَا زُ قَعِيْبِ اِلَيْنِ
 دَا رِي وَ مَعْنِي دَفْعِ اِيْدَنْ مَعْرُوفِ اَيُوْمِ نِكْرِيْمَانِ
 اِنْذَارِ قُوْرُ قَمَقَدَرُ رُشْعَارِ بِلْدَرِ مَكْدَرِ
 اِعْلَاوَنْ قَلِقْ شِكَا رِ اِيْقَانِ اِنْسَانِقِ بِيْكَانِ
 رُو زِ جَزَادَرِ يَوْمِ دِيْنِ هَرِ سَلْمِ طَاعَتِ صِبْعَانِ
 رَايِخِ قُوِيْ ثَابِتِ اَوْلَانِ رَايْتِ عَلِ اَيْتِ نِشَانِ
 مَن ذَا الَّذِي كَمِدَرِ اَوَكِرِ بَايِ كَلُوْرِ يَدِ رِيْلُوْرِ
 جَاوِدِلِ جَكِشِ شَاوَرِ دَانِشِ جَاهِدِ دُرُشِ اَمِنْ بَا
 الْاَنْفِ مَشُوِيْ مَقَامِ عَمَرَتِ قَيْلِقِ زِدْ خَامِ
 اَجَارُ وَ سَقْفُ وَ سَمَكِ طَامِ مَعْرَاجِ وَ سَلَمِ زِدْ بَا

الحجر الزمل

رَبِّ صَاحِبِ رَبِّ هَرِ بِرُوْرِ دِ كَارِ
 غَيْبِ كُوْلُوْدِ رُشْدِ هَادِتِ اَشِكَا رِ

الزخرف
 قوله
 عفا نا اعلا من
 في الدنيا
 حتى كاتنا
 من العبد المذنب

وَجْهَهُ قَبْلَهُ هُوَ تَوَخَّهٗ اسْمِيدَر

شَطْرُ جَانِبِ أُولَدِي حَاجِبُ بَرْدِهِ دَار

عَصْفَاكُنْ جُوبِي وَبِرْمَحَانِ بِيَرغِي

فَرْقَةٍ وَيَقْطَعِينَ قَبُولُ قَشَاخِيَار

قَائِضُ وَصَيَاكَ أَوْجِي قَبْدِ بَاغ

اصْطِيَادُ صَيْدٍ أَوْلَامُ شَيْكَار

نَكْفُ وَابْتِسَافُ عَارِ اِتْمَاكَدِ مَرْهَن

دِينَ وَبُورُجٍ وَبَيْنَ فَرْقَتِ شَيْنِ وَعَا

سَاقِ اِتْمَاكَدِ سَوَقِ جَمْعِي رُكْبَةٍ دِينَ

بَرَوْشَمَشَكِ وَدَقِ بَعُورِ ثَلَاثِ قَار

مُبْلِسُونِ نَوْمِنْدِ أَوْلَنَلَرُكَرْ كُوج

مُجْتَمِعِي وَتَقِي بَرَهِيْزِ كَار

شَعْبِ اِكِي طَاغِ أَرَاغِي هُوَ طَاغِ يُولُ

شَاطِبَاكُورِي شَطْرُ وَشَاطِي دُرْكَار

صِرْصُوقِ صِرْصُوقِ يِلْدَرِ قَتِي

حَاصِبَاوُلُ يِلْدَرِكِي أَوْلَهٗ سَنَجَار

ثِيْبَارِ كُورْمِشْدَنِ وَزَنِ كُورْمِشَار

بَعْلَارِ دُرْكَهَلِ قِرْجِلِ رِدْءِ يَار

وَزَنِ غَرَبِيْكَ هُوَ سِلَاحُ وَهَرِ كَاه

بَاسَرُ وَهَجَا حَرْبِ جَنَبِكُ وَكَارِ زَار

رَهَبُ وَخَوْفُ وَرُعْبُ وَخَشْيَةُ قُورُودُر

كَنَهٗ وَقُصُوْى حَاطَتِ يَا بَاغِ كَار

مِرْعَالِ قُلْ سَاكَنَهٗ أَوْلَهٗ يَارِ عَاذِر

بِرْمَحِ قُورْمَاكِ قَالَهٗ يَادِ شَكَار

تَمَنَّا لِكِ كِتَابِ بَعُونِ

اَللّٰهُ الْمَلِكُ الْوَهَّابُ

Handwritten text in Arabic script, possibly a title or heading, located in the upper right corner of the right page.

Handwritten text in Arabic script, possibly a list or a small table, located in the center of the right page.

Handwritten text in Arabic script, possibly a signature or a date, located in the lower right corner of the right page.